

## گفتوگۆیهکی شیرین له گهل ئەمیر حەسەنپوور!

زیندەباد دوکتور ئەمیر حەسەنپوور بە هۆی بەربینوونی تێگەشتنی له جیهانی مادی و مانەویی مرووف به تاییهت مرووفی کورد پەلی بۆ زۆر لا کیشاو، که هونەری زارەکی و شانۆش دەگرێتەوه. بە هۆی جیاوازی جاروبار پێوهندیمان له گهل یەکدا هەبوو، جار من شتم بۆ ئەو دەنارد و جار من شتم له کاک ئەمیر موه پێدهگەشت. هەتا بلابوو نەوهی "دەنگ و رەنگی ژن..." که هەرکمانی له یەک گرێدا که باس له شانۆی دایکی نیشتمان و دەوری ژن و ژنان کراوه. من به کورتی باس له هیندئ نموونە کۆمه لایهتی بهشداری ژنان له روالهتی هونەری و رپورهسمی کۆمه لایهتی وهک شانۆی "دایکی نیشتمان" دهکهم و کاک ئەمیر به دروستی باسی ستروکتوری کۆمه لایهتی و فەر هەنگی کوردستان دهکات که پیاو دەستی بالای هیه. ئەم باسه بەم گفتوگۆیه نابریتهوه و هەلههگرئ بێته بابەتی گفتوگۆی بەردەوام. له گهل ئەم بابەته نووسراوهکهی کاک ئەمیر به ناوی "دەنگ و رەنگی ژن.." به فۆرماتی پی دی ئیف بلابوو دهگرێتەوه. دیسان زۆر تاسەبارم به مەرگی کاک ئەمیر که جیگای لامان سهوز دەمینئ!

برایم فەرشێ ۲۰۱۷/۰۶/۲۵

کاک برایم گیان،  
گهلنیک مەمنونم که زحمەتی پێداچوونەوه و لیکدانەوه و رەخنە گرنتی نووسراوهکه (دەنگ و رەنگی ژن...) ت کیشاو و دەرفەتیکت پێک هیناوه بۆ باس و خواسی فکری. جا هەر له پەنای نووسراوهکهی خۆت دا چەند تێبینیت بۆ دەنوسم:

[[کاک ئەمیری نازیز،  
نووسراوهکهی "دەنگ و رەنگی ژن له هونەری زارەکی دا" گهلنیک سوودی بۆ من هەبوو. سیاس بۆ ناردنی. لیدوان له سەر دەوری ژن له هونەر و ئەدەبیاتی زارەکی، گەمه و کابه و باری کۆمه لایهتی و ههروهها هونەری نمایشی و شانۆ، دەتوانی لایهنگانی تێگەشتن و تێروانی مرووفی کوردی ناو کۆمه لگای هەمهچەشنی کوردستان، دەربخات.

هەمهچەشنبوونی کۆمه لگای کوردستان به لهبەر چاواگرنتی چەندپارچەبوونی خاک و سەرزەمین، تێروانین و مامەلهی جیاوازی نینسانەکان، دەنۆینی، که له هونەری شانۆشدا رەنگی داوتەوه. کرماشان و هەولیز و نامید و قامیشلو، وینەهی جیاوازی له بهشداری ژنان له هونەری فۆلکلۆری و هونەری نمایشی و هونەری شانۆ نیشان دەدن. کۆچەرائی کۆنی هیندوستانی که ژن و پیاو تیکهل بوون له قامیشلو و ئەو مەلەندە، نمایش و شانۆیان پێشکەش کردوه و تیکهل خەلکی ناوچەبوون و ماونەتەوه و ئەو داب و دەستووره، ژنانی کوردیشی گرتهوه. به هەمان شێوه هەتا کۆتایی سالانی رژیمی شا له ناوچەهی خۆشان قەرەچی له بههار و هاویندا دەمانهوه و نمایشیان پێشکەش دهکرد، که زۆر بهیان کچان و ژنان بوون. من خۆم له بۆکان گهلنیک جار دەچومە سهیری نمایشەکانیان.

هەلههگرنتی کوردی هونەریکی نمایشیه که ژن و پیاو تیکه لاون و گەر بگەرێنەوه بۆ سەردەمی ئەفسانە و ئایین، ئەم هونەر هەر بهو فۆرمهوه له رپورهسمەکانی میترایسم و ئایینهکانی تری ناو کۆمه لگای کوردەواریدا، دەبیندین. مەبهستی من ئەوهیه بێژم، نمایش و خۆواندنی ژنان لهو بەستینهدا ناکاریکی نامۆ نەبووه، هەرچەند گشتی نەبووه. نەک له کوردستان له تاران و تهوریزیش له نمایشەکاندا پیاوان دەوری ژنانیان گیراوه. ناشقهکانی عەجەم که هاتوونه سابلاغ، میرمندا لیان به جلوبەرگی ژنانهوه له گهل خۆ بۆ رەفس کردن، هیناوه که کوردەکان پێیانگوتوون "شەکهڕۆکه".

پێشینهی بهشداری ژنان له شانۆ به شێوهی نوێ بۆ یەکههجار به نیهت هەموو ئێران، له کرماشان، به هیمەتی میرسەیفەدینی کرماشانی که له قهوقاز گەر ابوه، له سەردەمی رەزاشا، دەستی پیکردوه. یەکهم ناکتۆری سینهمای ئێرانیش هەر له کرماشانهوه بووه. ئەلیهت له کهمینهی ئەرمەنی. هەر ئەمه واته بوونی نەتەوهکانی تر له کوردستان، ئەو هەلهی رەخساندوه بۆ دەوری جیاوازی ژنان له هونەردا.

ئەو شیرورپۆی هینانەوهیهی من بۆ رەنگکردنی کۆمه لگای پیاوانەهی خۆمان نییه، بەلکوه باس لهو لایهنهیه که به هیمەتی خودی ژنان بۆته بەشیک له میژوو. دەنا هەر نیشناسی له گهل بێ، باشوور لهو بەستینهدا به نیهت شانۆ و بهشداری ژنان و دەوری نگانفی پیاوان، وهواکهوتوترین بەشی کوردستانه، که من پێشتر له کتیبیکدا باسم کردوه. میژووی بهشداری ژنان له شانۆ له سالانی هفتا به دواوه له رۆژه لاتی کوردستان، بابەتیکی تاییهت که رەنگه رۆژیک له رۆژان به وردی باسی بکەم. لێرەدا تەغیا ئاور لهو بەشە نووسراوهکهی ئیوه دەدەمەوه که پێوهندی به شانۆی دایکی نیشتمانەوه هیه. باسی ژن و هونەری فۆلکلۆر و هونەری زارەکی دادەنیم بۆ کاتیکی تر. سیاس بۆ ئیوه هیژا - برایم [[

نووسراو مکهی من باسی بیدهنگی و بیرونگی ژنان له هونهری زار مکی دهکا و به "دایکی نیشتمان" دست پیدهکا و نهوه پیشان دها که نهوه بیدهنگ کردنه له دامهزراندن و دانانی کوماردا بهدی دهکری و لهو یوارانه دا کومار له داب و نهریتی عهشیر مئیش دواکهوتوو تر بوو. له ههمان کات دا که مهدرسهی کچان و حیزبی ژنان ههبوو و کچه مهدرسهی بۆ ریژه دهچونه خهیا بانی، نیزامی پیاومهنی دهر بهگی و عهشیرهی و شارستانی ژنی کولهوار کردبوو. "دایکی نیشتمان" هونهری زار مکی بوو بهلام به نووسران و هدی هاتوو، واته نافرانندیکی خورسکی نهبوو؛ نیجراکهی پتر له داستانکهی (مهنته نووسراو مکه نهوهندی که له نیجراکهی را دهر کهوتوو) تووشی تهنگه بهر بیهکانی پیاومهنی بوو. من حهولم داوه بهشیک لهو کومه له ناکوکیانه و بهر چاو بخم. بهشدار بوونی ژن و پیاو له ههله پهرین دا و تهنا ته باو بوونی رهشبه لهک بهلگه هیک نیبه بۆ بهر اهری دهسه لاتی ژن و پیاو و عادلانه بوونی پیوهندی نیوان نهوه دوو جینستییه. بۆخومان دیومانه که له رهشبه لهک دا ژن و پیاو ناتوانن به نازادی، به مهیلی خویان، بچنه نیو دهستی بهکتر (ژن و پیاوی خزم و کاری بهکتر دمتوانن). تهنا ته لهو ولاتانهی که نازادی وا ههیه، دیسان دهبی چاو له تهواوی پیوهندیهکان بکهین و بزانی چونه. لهو ولاتانهش دا پیوهندی پیاومهنانه لهو هونهرانه ههیه. بۆ من که له سابلای سالیانی 1320 و 1330 و 1340 گهوره بووم، و هک کوریک دهمتوانی بچمه سینه مایه بهلام هیچ کچیک دایک و باب و برای نیجازهی نهدهدا به لای سینه مایه دا بروا. پش سالیانی 40 جار و بار ژنی غهیری کورد له گهل مالباتیان دههاتنه سینه مایه و نهویش هه میسه له لوژ دادنه نیشتن. نهمن دهمتوانی له هاوینی دا بچمه چومی مهلهی بکهم بهلام هیچ ژنیک به خهیلی دا نهدههات کاری وا بکا. به بی نیجازهی گهورهکان دهمتوانی بچمه نیو کوجه و کولانان و بازار و دوست و ناشنای خوم ببینم بهلام هیچ کچیک نیجازهی نهبوو وا بکا. نهوانهی من کوتوو مه تایبهتیتی کوردان نیبه؛ نیزامی پیاومهنی له تهواوی ناوچه و له دنیا به دا پش به ژنان گرتوو. راسته که دهبی باسی نهوه "لایه نهیه که به هیمهتی خودی ژنان بوته بهشیک له مئرو" بکهین بهلام پیم وایه دهبی لهو لایه نههش وردبینهوه و بزانی چ بوون و تا چ راهیک دهوری تیکدانی نهوه نیزامهیان دهگیرا. بۆ وینه، ره دوو کهوتن دهکری و هک بهر بهر مکهانی ژن چاوی لی بکهین بهلام نهوه دهلیلیک نیبه بۆ نازاد بوونی ژنان. نهگه ره نازادی هه بی ژن دهبی به مهیلی خوی بزموچی. من نیشارم به سنورهکانی دست کردنهوی ژنان له هونهری زار مکی کومه لی دهر بهگی و عهشیرهی کردوو و گورانییه کانم له گهل شیعری عهبدو لا گوران بهر اورد کردوو؛ ههروه ها باسی پهیدا بوونی توژی روشنیری ژن و راهی ناگهی فیمنیستی نهوان.

مهلا مه محمودی بایه زیدی له "عادات و رسومات نامه ی اکرادیه" دا (1860) دهلی ژنی کورد (کوچهری و نیشته جینی) و هک ژنی فه رنگی نازادن له گهل پیاوان ههستان و دانیشتیان هه بی بهلام نهگه کاری خراب ("شولا خراب") بکهن، دست بهجی دهیان کوژن و هیچ کهس رحمیان پی ناکا. دیاره مهلا مه محمود نهیدزانی که ژنی فه رنگیش له نیزامی پیاومهنی دا دهژی (له فورمی سهرمایه دارانه یان مؤدیرن دا)، بهلام دهبی بزانی نهوه ناکوکییهی باسی دهکا چونه و بۆ وایه. دیاره هه لهو کومه له عهشیرهی و دهر بهگییه دا رهشبه لهک هه بووه بهلام دیومهنی "شولا خراب" ژبانی به ژنان تال کردبوو. نهوه عورفه دژ به ژنه هه نهومیه که، به شیوه ییکی دی، حاجی بابنه شنیخ به پهله قهراری بۆ دهربری و کردی به قانونی کومار.

هیوادارم نهوه کورته باسه روونی بکاتهوه که بۆچی "دهنگ و رهنگ...م وا نووسیهوه. زورم پی خوشه که دهتهوی له مه باشوور و دواکهوتوو بییان لیکوئینهوه بکهی. دواکهوتوو بی باشوور له بهرام بهر روژاوا دا زور بهر چاوه بهلام پش روژاواش له روژه لاتی و باکوور ژنان له خهباتی چهکداری و سیاسی دا بهشدار بیان دهکرد. بهشدار ی له خهباتی چهکداری خوی له خوی دا بهر اهری ژن و پیاو پیک ناهینی.

]]له سەرھاتى نووسراومكەى ئۆيۈدا ئاوا ھاتوۋە:

\* " داىكى نىشتىمان"، بەرھەمىكى ھونەرى- سىياسىي ھەسرە گرىنگى كوردداپەتى ناومراستى سەدى بىست، لە سەرۋىھىدى دامەزراندى كۆمارى كوردستان، لە ھاۋىنى ۱۳۲۴ (۱۹۴۵)دا لە سابلاغ و بۆكان و شتو و نەغەدە ھاتە سەر شاتو."

۱- شانۋى داىكى نىشتىمان ھىچ پىۋەندى بە حزبى دىموكرات و كۆمارى كوردستانەۋە نىيە و بەرھەمى كۆمەلەى ژ.ك. بوو.  
۲- داىكى نىشتىمان لە ھاۋىنى ۱۳۲۴ پىشكەش نەكرارە. لە نووسراومكەى مندا ئاوا ھاتوۋە: "ئەم ھاۋىنە گەر مە ناتوانى سالى 1324 يان 1325 بى، چونكە لەو دوو ھاۋىنەدا كۆمەلەى ژ.ك كۆتايى بە ژيانى ھىندراۋە و لە حىزبى دىموكراتدا توۋاۋەتەۋە. لە ھىچ ژمارىكى «كوردستان» ئۆرگانى كۆمىتەى ناۋەندى ئەم حىزبە باسى پىشكەشكردى شانۋى داىكى نىشتىمان لە سالى 1945 و 1946 دا نەكرارە. ئەم ھاۋىنە گەر مە كە بۆمبۇرۋى شانۋى كورد پىر بايخە، تەنيا دەپى ھاۋىنە گەر مەكەى سالى 1323 ى ھاۋى (1944) بى."

۳- شانۋنامەكە لە بۆكان نىشان نەدراۋە و بەلكو خەلك لە بۆكان و گوندەكانەۋە بۆ دىتتى شانۋ نامەكە چوۋنەتە سابلاغ:  
لە "مەھاباد، نەغەدە، شتو" پىشكەش كراۋە.

\* لە زمانى كاك مەنەفى كەرىمى، ۋەزىرى فەرھەنگى كۆمارى كوردستانەۋە ئاوا ھاتوۋە: "... شانۋىكە لە ھەشەمى مائىك پىشكەش دىكر"

۱- ھەموو ئەو كەسانەى بە چەشنىك دەورىان لە ئامادەكردن و پىشكەشكردى شانۋنامەى داىكى نىشتىماندا ھەبوۋە، ناۋىان لە نووسراومكەى مندا ھاتوۋە، كە شامىلى كاك مەنەف ناپىت و لە باشترىن ھالەتدا دەپى ئەو بىنەرى شانۋنامەكە بوۋىت. بە پى نووسراومكەى من و قەسەكانى مام غەنى، شوۋنى ئامادەكردن و پىشكەشكردى شانۋنامەكە ئاوا بوۋە:

]]شۋىنى تەمرىن كىردن: پىشتر لە دەبىرستانى پەھلەۋى تەمرىن كراۋە، غەنى بلورىان دەگىزىتەۋە: «خەرىك بوۋىن لە ھەسارى دەبىرستان سەحنە دروست كەين، دوكتور موكرى كە ئەۋدەم مەھمەد كەيوئاپور بوو، رەببىسى فەرھەنگى مەھاباد بوو. بانگى كىردم بچم بۇلاى. چوۋم، گوتى تىكايك لە تۆ ھەيە، ۋەكوو كوردىك ھاتوۋە نىرە، بە تايىت بۆ خۆم داۋام كىردوۋە بىدەن بە نىرە، چونكە لە سەر مەسەلەى كورد و شىعەر و ئاۋازى كوردى لىكۆلىنەۋە دەكەم. كىتەپكىشەم ھەيە، بو ئەۋەى باۋرەكەى بچىنەۋە مائى تەماشائى نووسراومكان بەك. ئەگەر ئەتۆ ئەو شانۋى لە دەبىرستان بەدى گرفتارى بۆ من دىتە پىش، ھۆمەت رەنگە ئەمەن بگۆزىتەۋە بۆ شوۋنىكى تر و ەجەمىك بە جىگائى من بىئىر، ئەمەن ئەو دەرفەتەم لە دەست دەچى. ئەم لىكۆلىنەۋە بە قارائەمە و خەرىجىش بۆم نىە. چوۋىنەۋە مائى، مائەكەى لە خانۋى كەرىمى قاورمەى دابوو، نووسراومكانى لە پىش دانام. بە فارسى بوۋن، لە بارەى كوردستان و مەسەلەى مىللەتى كورد و ئاۋازى كوردى و گۆرانى مەھابادى ھەموۋى نووسىۋە. نىۋى ھىندىك گۆرانىۋى كۆنى مەھابادى ۋەك سەئىدى مائى(باۋكى مەھمەد مائى)كەۋى جۆ و مەنىچ ھەيرانى نووسىۋە! »

ئەم باسە بۆتە ھۆى ئەۋە شوۋنى تەمرىن و پىشكەشكردن بو كارىزى ەبىدول بگۆزىتەۋە. كارىزى ەبىدول كەرباسى لە سەرھۆى شارەبانى روۋبەروۋى مزگەرتى حاجى ئەھمەد، لە پىشت سەۋزىخانە بوو. بەھۆى ئەم كارە دەقتەرى كارىزى لەۋى دەمىننىتەۋە، بەلام ماشىنەكان دەبەنە گۆرەپانى تۆپىن(فوتبال). ھەشەۋى كارىزى دەبىتە شوۋنى تەمرىن و پىشكەشكردى شانۋكە.]]

\* ئۆۋە نووسىۋاتە: "ئەم كورتنە باسە دەرى دەخا لە ئەم كاتەدا كە مەھاباد ئامادە دەبوو بىتتە پىتەختى ھەمەل دەۋلەتى نوۋىباۋى كورد، ژن رىنى پى نەدەرا ئاكتىرى شانۋىان تەنەت بىنەرى ئەم ھونەرە بى."

ھەر لە نووسراومكەى كاك مەنەفدا ھاتوۋە: "ئەم ژن و كچانەى شانۋكەيان لە پىشت پەنجەران، لە سەر دىۋاران و لە سەر سەر بانانەۋە دەدى، ...]]"

مەبەستەم ھەر ئەۋەيە: لە پىشت پەنجەران و لەسەر دىۋاران و لە سەر بانان چاۋىان لىدەكرد چونكە رىيان نەدەدان بىنە ھەسارى كارىزى يان سالتونى شانۋىە لە گەل پىۋان دانىش و چاۋى لىبەن.

۱]]- من نامەۋى ئىستىنا لەۋە باس بىكەم كە كى رىنى نەداۋە، ژن لەۋە شانۋىەدا دەۋرى ئاكتور(ئاكتىر) بگىرئى. بەلام لە مەر بەشدارى ژنان ۋەك بىنەر، ھەم لە نووسراومكەى كاك مەنەف و ھەم لە نووسراومكەى مندا باس لە بەشدارى ژنان كراۋە. لە نووسراومكەى مندا ئاوا ھاتوۋە: "... سەربان و گۆى بان خەلك دانىشتون، بە پىى برىارى كۆمەلەى ژ.ك قوتابىيان و ژنان كە تا ئەم دەم ئىزنى شوۋنى واپان نەبوۋە، ھاتتىيان بە خۆر اى دەپى." بلورىان ئاوا لەۋە رۆژانە دەدوئى: " داىكى نىشتىمان تەئسىرى يەكجار زۆرى ھەبوۋ، ۋاى لىھات كە خەلىفە نامىن قەمتەرەپى كە خەلىفەى حاجى شىخ مستەفا بوو، رۆژى چوار شەمۆ لە گەل ژنانى دەروپش دواى زىكر كىردن، بە كۆمەل دەھان بۆ دىتتى نامىشى داىكى نىشتىمان. ئەم شىرەژنە دواپە دەۋرىكى زۆرى لە شۆرشى كوردستاندا گىرا. نامىش داىكى نىشتىمان بوو بە ھۆى زۆرۋونى نفوزى كۆمەلەى ژ.ك]]"

هیچ سهیر نیبه که ژنه دهر ویش بو جیی وا بچن؛ هس وهها ژنی نان کس و به عزه ژنیکی مآلباتی کریکار و زحمه تکنیش له ژنی دی نازاد تر بوون؛ دهچوونه چوم و سس کانیاوان ناویان دههینا و زور به بیان هس دهسمآلیکیان به سس هوه بوو. به لام دایکی من و ناموژنهکان و کچهکانی مامم (بو نمونه دملیم) و زور بهی ژنی دی ریگه بیان نه دهدرا وهک ئەمو ژنه دهر ویش و کریکارانه بو ئیره و ئەوی بچن. له گهله ئەوه شدا روژنامهی کوردستان ههولی دها شتی مهنفی بلاو نهکاتهوه، پره له شاهد و بهلگه بو بهر بلاویی نیزامی پیاومهزنیی. لهو روژنامه دا بو وینه باسی وهی کراوه که دایک و باب کچهکانیان بو مهدرسه نانیرن (کوردستان، ژماره 27: "خطابه ی یای کبرای عظیمی"، ل. 2-3) و ژنان ناچنه کلاسی اکابر (کوردستان، ژماره 40، ل. 4). ئەوانه و زور شتی دی دهری دهخن که پیاومهزنیی نیزامیکی کومهلیی به هیزه که رهگ و ریشهی داکوتاوه و به بی لیکولینهوه و لیکدانهوه و به بی بهرنامه و تیوری بنههت ناکری.

[[\* له سهههنا لاپههه دووی نووسراوهکهتاندانا ئاوا هاتووه: "چهند مانگ دوایه که پیاوانی نهتهوه له دووی ریبهنداندا دایکی نیشتمانیان رزگار کرد...."]]

۱- گهر شانۆنامهکه له هاوینی سالی ۱۳۲۳ پیشکەش کرابی، دامهزراندنی کۆمار نابی دوای چهند مانگ بووبی! بهلانی کهمهوه ۱۷ مانگ له یهک دورن.]]

بریا یا کاتی نووسین، نووسراوهکهی خۆتم له بهر دهستی با ههتا ئەو هه لانهی دهست نیشانت کردوون تئیدا نههاتبا. به لام دلنایم که ئەو هه لانه (وهک ئیجرا نهبوونی له بۆکان) دهوژیک ناگیرن له باسهکهی من که پپوهندی پیاومهزنییه له هونهری زارهکی دا. ئەوهی نووسیوته که "دایکی نیشتمان" پپوهندی به حدک هوه نهبوو و بهر ههمی ک. ژ. ک بوو دیسان باسهکهی من ناگورئ. حدک خوی حنیده له ژ. ک دوور ناکاتهوه و ئەوانه له ژ. ک دابوون گشتییان له حدک و له کۆماردا مانهوه و جیاوازی ئەو دوانه له بواری "پپوهندییه جینسیتییهکان" دا *gender relations* بهدی ناکری.

نیستا ئەوه روون بوتهوه که دامهزرانی کۆمار و ئیجرا ی "دایکی نیشتمان" 17 مانگ لیک دور نهبوون و تهنا چهند مانگیان فاسیله ههبوو. نامهییکی "دفتر نقهه وزارت پست و تلگراف و تلفن" له 3 مرداد 1324 دهنووسی که پیری (1324/5/1) دهستهییکی "آرتیست مهاباد" گههشته نهغهدهی بو ئەوهی بچنه شتویه و دوایه بینهوه نهغهدهی بو "نمایشات بر ضد دولت و مامورین لشکری". له نامهییکی دی دا له 24/4/29 "کفیل بخشداری" نووسیوتی "امروز یکدسته متجاوز از بیست نفری آرتیست مهابادی باشنویه وارد قرار است فردا نمایش مادر وطن را بعمل آورند" (فریدون حکیم زاده، ساوجبلاغ مکرری (مهاباد)، 1388، ص 263، 265).